



# Trait d'union



## Bulletin d'informations municipales de Saint-Antoine-de-Tilly

Volume 15, numéro 1

20 janvier 2011

*Les membres*

*du conseil municipal  
ainsi que les employées  
et employés municipaux  
unissent leurs voix  
pour vous offrir  
leurs meilleurs vœux  
pour une  
très bonne et  
heureuse année 2011*

### SOMMAIRE

<i>Budget 2011</i>	<i>page 2</i>
<i>Îlots déstructurés, mise à jour</i>	<i>page 6</i>
<i>Amis du marais : conférences</i>	<i>page 6</i>
<i>Fabrique de Saint-Antoine-de-Tilly</i>	<i>page 6</i>
<i>Guignolée 2010</i>	<i>page 6</i>
<i>Bibliothèque La Corne de brume</i>	<i>page 7</i>
<i>Fête des semences</i>	<i>page 7</i>
<i>Équipe pastorale</i>	<i>page 8</i>
<i>Le 211 disponible chez vous</i>	<i>page 8</i>
<i>SADC</i>	<i>page 8</i>
<i>Vous avez aimé la fête de Noël?</i>	<i>page 9</i>
<i>Soirée casino</i>	<i>page 9</i>
<i>Éco-voiturage, autobus vers Sainte-Foy</i>	<i>page 10</i>
<i>Dates à retenir</i>	<i>page 11</i>
<i>Permis de construction</i>	<i>page 11</i>
<i>Propriétaires d'animaux domestiques</i>	<i>page 11</i>
<i>Locaux à louer</i>	<i>page 11</i>
<i>Récupération des cartouches d'encre</i>	<i>page 12</i>
<i>Récupération des piles</i>	<i>page 12</i>
<i>Prochaine assemblée</i>	<i>page 12</i>

## BUDGET 2011

### PRÉSENTATION DU BUDGET 2011

Chers citoyens et citoyennes,  
Vous trouverez à la suite de ce court texte des tableaux de présentation du budget 2011 ainsi que des tableaux comparatifs avec d'autres municipalités.

#### Voici les grandes lignes à retenir

Nous avons ajusté notre budget de dépenses à l'indice des prix à la consommation (IPC) actuel, qui est de 1,9 %. Nous avons inclus l'augmentation de la facture de la MRC de 1,1 % et quelques ajustements salariaux. Cela nous donne IPC + MRC (1,9 % + 1,1 % = 3,0 %).

Globalement, les dépenses sont augmentées de 2,63 %. La réduction des coûts de la sécurité publique nous permet de diminuer l'augmentation normale de 2,81 %. Sans cet ajustement, l'augmentation des dépenses aurait été de 5,44 %.

Le conseil n'a fait aucune coupure dans son administration, mais nous amorçons une démarche d'évaluation et d'amélioration de notre administration pendant l'année 2011.

Pour l'analyse des tableaux, nous vous laissons juger la performance du conseil municipal. Si vous avez des commentaires à faire, nous vous suggérons de les écrire et de les transmettre au conseil municipal.

*Ghislain Daigle,*  
maire

### Section dépenses

#### ADMINISTRATION GÉNÉRALE

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
	354 774	309 901	345 211	+ 35 310
MRC	104 078	92 116	102 325	+ 10 209
TOTAL	458 852	402 017	447 536	+ 45 519

#### SÉCURITÉ PUBLIQUE

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Pompiers	153 898	146 810	111 240	- 35 570
Police	191 405	192 699	175 471	- 17 228
MRC	1 453	4 972	3 543	- 1 429
TOTAL	346 756	344 481	290 254	- 54 227

#### TRANSPORT (VOIRIE)

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Base	141 688	134 863	152 749	+ 17 886
Triennal	42 500	10 500	10 500	0
Neige	182 563	177 176	183 217	+ 6 041
Divers	21 492	23 176	20 780	- 2 396
TOTAL	388 243	345 715	367 246	+ 21 531

#### HYGIÈNE DU MILIEU

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Eau	90 432	97 113	107 990	+ 10 877
Égouts	29 643	33 559	34 902	+ 1 343
Ordures	143 830	152 106	158 310	+ 6 204
MRC	2 497	2 504	2 440	- 64
TOTAL	266 402	285 282	303 642	+ 18 360

#### SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
O.M.H.	8 705	5 356	5 095	- 261

#### AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Urbanisme	51 185	52 937	61 241	+ 8 304
Mise en valeur	28 060	27 392	9 350	- 18 042
Total	79 245	80 329	70 591	- 9 738
MRC	0	30 178	34 755	+ 4 577
TOTAL	79 245	110 507	105 346	- 5 161

#### LOISIRS ET CULTURE

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Centre	94 764	107 653	114 628	+ 6 975
Parc	1 750	1 750	1 750	0
Terrains	4 655	8 850	0	- 8 850
Bibliothèque	23 116	18 025	19 890	+ 1 865
MRC	3 659	4 148	4 913	+ 765
Total partiel	127 944	140 426	141 181	+ 755
Revenus	48 355	44 178	44 178	0
TOTAL	176 299	184 604	185 359	+ 755

**BILAN DÉPENSES**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Intérêts	73 895	75 755	100 940	+ 25 185
Fonds de roulement	16 070	16 070	19 385	+ 3 315
Capital	89 530	109 400	104 300	- 5 100
Total	179 495	201 225	224 625	+ 23 400
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 891 770</b>	<b>1 879 687</b>	<b>1 929 103</b>	<b>+ 68 146</b>

Prévision : augmentation des dépenses de 2,63 %

**Section recettes****TAXES SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Générales	802 380	818 840	852 652	+ 33 812
Emprunts	117 571	126 826	137 870	+ 11 044
Déneigement	187 435	176 784	183 217	+ 6 433
Police	191 008	192 699	175 471	- 17 228
<b>TOTAL</b>	<b>1 298 394</b>	<b>1 315 149</b>	<b>1 349 210</b>	<b>+ 34 061</b>

**TAXATION AUX SERVICES**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Eau et égouts	98 316	87 151	115 242	+ 28 091
Déchets	97 082	101 354	104 258	+ 2 904
Recyclage	43 321	52 965	56 490	+ 3 525
Piscines	4 300	4 100	5 925	+ 1 825
Compteurs	43 500	43 500	47 500	+ 4 000
Taxes affaires	3 035	3 035	3 300	+ 265
<b>TOTAL</b>	<b>289 544</b>	<b>292 105</b>	<b>332 715</b>	<b>+ 40 610</b>

**AUTRES RECETTES**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
École	8 333	8 300	8 300	0
Fédéral	1 341	1 340	1 345	5
Pompiers ext.	13 271	3 500	3 500	0
Form. pompier Ext.	2 708	0	0	0
Centre comm.	60 270	59 883	56 178	- 3 705
Autres services		179 410	167 855	- 11 555
<b>TOTAL</b>	<b>85 923</b>	<b>252 433</b>	<b>237 178</b>	<b>- 15 255</b>

**BILAN RECETTES**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Affectations surplus	27 500	20 000	10 000	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	<b>1 918 199</b>	<b>1 879 687</b>	<b>1 929 103</b>	<b>- 49 416</b>

**BILAN DÉPENSES-RECETTES**

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Recettes +	1 918 199	1 879 687	1 929 103	+ 49 416
Dépenses -	1 891 770	1 879 687	1 929 103	- 49 416
<b>TOTAL</b>	<b>+ 26 429</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Augmentation des dépenses et des recettes de 2,63 %.

**EXEMPLE DE TAXATION**

Immeuble d'une valeur foncière de 100 000 \$ avec des services : au village ou dans les Fonds

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Taxe foncière	495,30	496,30	400,70	- 95,60
Taxe emprunts	72,10	76,90	64,80	- 12,10
Déneigement	115,00	107,40	86,10	- 21,30
Police	117,20	116,80	82,50	- 34,30
Aqueduc	124,26	115,10	159,70	+ 44,60
Égouts	133,65	108,11	109,98	+ 1,87
Ordures	122,72	125,75	125,70	- 0,05
Recyclage	53,58	65,71	68,11	+ 2,40
<b>TOTAL</b>	<b>1 233,61</b>	<b>1 212,07</b>	<b>1 097,59</b>	<b>- 114,48</b>

Immeuble d'une valeur foncière de 100 000 \$ sans les services : chemin des Plaines, chemin Bois-Clair, etc.

	2009	2010	2011	Écart
	\$	\$	\$	\$
Taxe foncière	495,30	496,30	400,70	- 95,60
Taxe emprunts	72,10	76,90	64,80	- 12,10
Déneigement	117,20	107,40	86,10	- 21,30
Ordures	122,72	125,75	125,70	- 0,05
Police	117,20	116,80	82,50	- 34,30
Recyclage	53,50	65,71	68,11	+ 2,40
<b>TOTAL</b>	<b>978,02</b>	<b>988,86</b>	<b>827,91</b>	<b>- 160,95</b>

## Section comparaison

Données compilées à partir de l'information publique sur les municipalités du Québec (voir le site Internet gouvernemental des Affaires municipales - MAMROT).

Observez les différences entre Saint-Antoine-de-Tilly et plusieurs autres municipalités de notre région.

### COMPARATIF POPULATION

Autres municipalités	Numéro	Population
1. Saint-Antoine-de-Tilly	33095	1 456
2. Laurierville	32072	1 455
3. Nantes	30045	1 471
4. Tring-Jonction	27060	1 400
5. Frampton	26005	1 353
5. Saint-Tite-des-Caps	21005	1 478
7. Saint-Ubalde	34090	1 457

Source : Site Internet du MAMROT pour 2008

### COMPARATIF VALEUR FONCIÈRE ET SUPERFICIE

Autres municipalités	Foncière Uniformisée \$	Superficie km <sup>2</sup>
1. Saint-Antoine-de-Tilly	197 141 420	60,29
2. Laurierville	97 836 816	110,62
3. Nantes	88 068 900	120,47
4. Tring-Jonction	67 596 943	25,71
5. Frampton	112 763 082	150,76
6. Saint-Tite-des-Caps	106 387 995	130,01
7. Saint-Ubalde	144 359 500	141,28

Source : Site Internet du MAMROT pour 2010

### COMPARATIF ADMINISTRATION 2011

Autres municipalités	Administration générale	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	402 017	447 536
2. Laurierville	209 472*	207 061 **
3. Nantes	211 453*	213 393**
4. Tring-Jonction	253 516*	248 581**
5. Frampton	237 445*	242 341**
6. Saint-Tite-des-Caps	272 204*	317 004**
7. Saint-Ubalde	397 495*	406 280**
8. Moyenne nationale (pop. de 1 000 à 1 499)	272 734*	272 450**
9. Moyenne nationale (pop. de 1 500 à 1 999)	354 069*	366 558**

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010  
(2,3 % (2008) 0,0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011  
(0,3 % (2009) 1,9 % (2010))

## COÛT DE LA POLICE

Autres municipalités	Valeur foncière \$	Police	
		\$ 2010	\$ 2011
1. Saint-Antoine-de-Tilly	197 141 420	192 699	175 471*
2. Laurierville	97 836 816	105 406	117 804*
3. Nantes	88 068 900	96 965	91 949*
4. Tring-Jonction	67 596 943	82 805	89 844*
5. Frampton	112 763 082	147 822	129 529*
6. Saint-Tite-des-Caps	106 387 995	115 326	106 931*
7. Saint-Ubalde	144 359 500	134 017	115 835*

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011  
(0,3 % (2009) 1,9 % (2010))

### COMPARATIF SERVICE DE POMPIERS

Autres municipalités	Pompiers	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	146 810	111 240
2. Laurierville	17 932*	71 705**
3. Nantes	64 576*	71 818**
4. Tring-Jonction	45 920*	44 311**
5. Frampton	66 821*	194 415**
6. Saint-Tite-des-Caps	85 990*	76 243**
7. Saint-Ubalde	73 155*	76 721**

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010  
(2,3 % (2008) 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011  
(0,3 % (2009) 1,9 % (2011))

### COMPARATIF SÉCURITÉ PUBLIQUE

#### Sécurité publique : policiers et pompiers

Autres municipalités	Sécurité publique	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	344 481	290 254
2. Laurierville	123 338*	189 509**
3. Nantes	161 541*	163 767**
4. Tring-Jonction	128 725*	134 195**
5. Frampton	181 643*	194 415**
6. Saint-Tite-des-Caps	201 316*	183 174**
7. Saint-Ubalde	207 172*	192 556**
8. Moyenne (1 000 à 1 499)	186 686*	190 305**
9. Moyenne (1 500 à 1 999)	256 385*	265 286**

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010  
(2,3 % (2008) 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011  
(0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

## COMPARATIF TRANSPORT

Autres municipalités	Transport		Superficie km <sup>2</sup>
	2010 \$	2011 \$	
1. Saint-Antoine-de-Tilly	345 715	367 246	60,29
2. Laurierville	554 389*	272 488**	110,62
3. Nantes	343 871*	328 741**	120,47
4. Tring-Jonction	309 148*	264 165**	25,71
5. Frampton	714 763*	652 189**	150,76
6. Saint-Tite-des-Caps	306 051*	323 345**	130,01
7. Saint-Ubalde	690 289*	528 872**	141,28
8. Moyenne	375 001*	346 711**	
(1 000 à 1 499)			
9. Moyenne	469 152*	417 323**	
(1 500 à 1 999)			

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010 (2,3 % (2008), 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011 (0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

## COMPARATIF HYGIÈNE DU MILIEU

Autres municipalités	Hygiène	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	285 282	303 642
2. Laurierville	168 783*	130 652**
3. Nantes	259 556*	264 832**
4. Tring-Jonction	394 654*	225 692**
5. Frampton	174 975*	191 281**
6. Saint-Tite-des-Caps	330 284*	291 448**
7. Saint-Ubalde	383 953*	374 078**
8. Moyenne	274 623*	222 876**
(1 000 à 1 499)		
9. Moyenne	403 434*	330 296**
(1 500 à 1 999)		

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010 (2,3 % (2008), 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011 (0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

## COMPARATIF SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Autres municipalités	Santé	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	5 356	5 095
2. Laurierville	5 056*	5 017**
3. Nantes	0	0
4. Tring-Jonction	14 208*	4 819**
5. Frampton	59 607*	51 103**
6. Saint-Tite-des-Caps	8 531*	414**
7. Saint-Ubalde	7 854*	10 288**
8. Moyenne	6 986*	10 288**
(1 000 à 1 499)		
9. Moyenne	7 955*	15 081**
(1 500 à 1 999)		

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010 (2,3 % (2008), 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011 (0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

## COMPARATIF AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

Autres municipalités	Urbanisme	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	80 329	70 591
2. Laurierville	66 045*	66 890**
3. Nantes	39 193*	38 868**
4. Tring-Jonction	46 381*	40 472**
5. Frampton	85 895*	81 220**
6. Saint-Tite-des-Caps	16 226*	23 892**
7. Saint-Ubalde	69 305*	47 000**
8. Moyenne	64 561*	71 219**
(1 000 à 1 499)		
9. Moyenne	63 172*	101 789**
(1 500 à 1 999)		

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010 (2,3 % (2008), 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011 (0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

## COMPARATIF LOISIRS ET CULTURE

Autres municipalités	Loisirs et culture	
	2010 \$	2011 \$
1. Saint-Antoine-de-Tilly	140 426	141 181
2. Laurierville	126 143*	111 608**
3. Nantes	117 794*	118 054**
4. Tring-Jonction	63 858*	53 235**
5. Frampton	66 047*	81 541**
6. Saint-Tite-des-Caps	96 756*	95 682**
7. Saint-Ubalde (aréna)	199 907*	205 977**
8. Moyenne	106 620*	118 535**
(1 000 à 1 499)		
9. Moyenne	152 835*	178 118**
(1 500 à 1 999)		

\* Ajustement avec taux d'inflation de 2007 à 2010 (2,3 % (2008), 0 % (2009))

\*\* Ajustement avec taux d'inflation de 2008 à 2011 (0,3 % (2009), 1,9 % (2011))

Espérant le tout à votre satisfaction et merci pour vos commentaires.

*Ghislain Daigle,  
maire*

## ÎLOTS DÉSTRUCTURÉS, MISE À JOUR

Actuellement, notre technicien en aménagement termine les changements d'usage des citoyens qui ont indiqué que leur propriété avait le statut « agricole actif ».

Quand ce travail sera complété dans les prochaines semaines, les dossiers seront transmis à la MRC pour ajustement au plan d'aménagement et au rôle d'évaluation.

Malheureusement, en raison des délais, les propriétaires qui ont fait des démarches de changement doivent payer la totalité des taxes avec l'attribut « îlot déstructuré » sans l'ajustement demandé. Selon l'information obtenue de la MRC, lorsque toutes les démarches administratives de changement seront terminées à la MRC, le rôle d'évaluation sera ajusté et on vous retournera les crédits de taxes à partir de la date du changement.

### **Du nouveau**

À la dernière réunion du conseil des maires de la MRC, on nous a indiqué qu'il y a possibilité de faire de nouvelles demandes pour des îlots déstructurés dans la MRC, donc pour notre municipalité. Nous prendrons le temps d'examiner les zones potentielles et, cette fois, toute la population et les propriétaires seront informés des changements que nous proposerons avant les demandes à la MRC.

*Ghislain Daigle, maire*

---

## AMIS DU MARAIS

### **Conférences à venir**

Les Amis du marais annoncent deux conférences pour les mois de février et mars.

**Le jeudi 3 février**, M. Marc Mingelbier parlera des niveaux anormalement bas des cours d'eau en 2010 et des conséquences de ce phénomène. **Le jeudi 10 mars**, M. Michel L'Hébreux viendra parler du pont de Québec.

Ces deux rencontres auront lieu à la bibliothèque municipale à 19 h 30. L'entrée pour les membres est gratuite. Par ailleurs, à l'avenir, les non-membres devront payer 2 \$ pour les conférences.

Bienvenue à tous et à toutes!

Visitez notre site Web : [www.amisdumarais.com](http://www.amisdumarais.com)

## FABRIQUE DE SAINT-ANTOINE-DE-TILLY

Le diocèse a approuvé nos prévisions budgétaires pour 2011. Si l'on exclut les réparations majeures, les prévisions montrent des revenus de 99 700 \$ et des dépenses de 106 925 \$ pour un déficit estimé de 7 225 \$. La contribution volontaire annuelle et les autres dons représentent respectivement 50 % et 30 % des revenus. Quant aux dépenses, elles se composent principalement du personnel (50 %) et du bâtiment (32 %). Les dépenses se comparent d'une année à l'autre et sont réduites au minimum. Pour plus d'information, veuillez consulter Mme Diane Bourget, secrétaire de la Fabrique, les lundi et mercredi à la sacristie.

Le conseil de fabrique a donné pour mandat à l'architecte M. Duchesneau de procéder à un appel de soumissions pour la consolidation de la toiture de la sacristie. L'ouverture des soumissions devrait se faire avant Noël. Plus de détails vous parviendront ultérieurement sur ce projet, sa pertinence et les coûts associés.

Un bénévole a accepté de s'occuper du déneigement pour la portion non couverte par la Municipalité.

À la dernière assemblée des paroissiens, deux marguilliers sortants ont renouvelé leur engagement de trois ans. Il s'agit de MM. Denis Beaudoin et Michel Lambert. Nous les remercions de leur engagement bénévole et du temps consacré à la Fabrique.

---

## GUIGNOLÉE 2010

Malgré les soubresauts de dame Nature, la guignolée du 12 décembre dernier fut un grand succès. C'est avec détermination et courage que nos nombreux bénévoles ont frappé à vos portes.

Encore une fois, la population a répondu généreusement à cette tradition du temps des fêtes. L'argent recueilli servira en partie à répondre aux besoins des plus démunis et aux jeunes de Saint-Antoine-de-Tilly.

Merci encore et à l'an prochain.

*Chevaliers de Colomb*



## BIBLIOTHEQUE LA CORNE DE BRUME

### UNE NAISSANCE, UN LIVRE

Votre famille vient de s'agrandir...

La bibliothèque La Corne de brume vous invite à venir inscrire votre futur lecteur et à vous inscrire aussi si ce n'est déjà fait. Une carte de membre vous sera remise ainsi qu'un petit cadeau de bienvenue. Nous vous invitons aussi à apporter une photo de votre bébé et nous la placerons sur un tableau des nouveaux abonnés de la bibliothèque. Il n'est jamais trop tôt pour initier nos enfants aux joies de la lecture.

Bienvenue à tous!

*Denyse Grenier,  
pour les bénévoles de la bibliothèque*



### CONCOURS BIBLIO ASTRONOMIQUE

Ce concours s'adressant à tous nos abonnés s'est tenu du 10 octobre au 13 novembre. Félicitations à M. Georges Thériault, qui a gagné le prix local offert par le Réseau Biblio, soit un livre sur l'astronomie.

### NOUVEAUTÉS

Votre bibliothèque est maintenant abonnée au périodique **La Maison du XXI<sup>e</sup> siècle**.

Avis aux passionnés de voyage et de géographie : vous pouvez vous procurer des revues **Géo** en très bon état pour seulement 1 \$ le numéro. Venez voir notre présentoir!

Voici quelques romans acquis récemment et disponibles pour le prêt :

- *J'ai failli te dire je t'aime*, de Federico Moccia
- *Les héritiers d'Enkidiev*, d'Anne Robillard  
tome 1. Renaissance  
tome 2. Nouveau monde
- *Une forme de vie*, d'Amélie Nothomb
- *Mémoires d'un quartier*, tome 7 : *Marcel*, de Louise Tremblay-D'Essiambre
- *Le passage obligé*, de Michel Tremblay
- *Un bonheur si fragile*, tome 4 : *Les amours*, de Michel David
- *Revenir de loin*, de Marie Laberge
- *La carte et le territoire*, de Michel Houellebecq
- *La constellation du lynx*, de Louis Hamelin
- *Apocalypse bébé*, de Virginie Despentes

Bienvenue à tous nos abonnés et futurs abonnés!

*Martine Viel, bénévole*

## FÊTE DES SEMENCES

Huitième Fête des semences de Saint-Apollinaire

Chaque année, la Fête des semences de Saint-Apollinaire est attendue avec impatience par des horticulteurs amateurs et chevronnés qui viennent d'un peu partout au Québec. Tous et toutes ont hâte de faire le plein de semences biologiques ou patrimoniales offertes par plusieurs producteurs d'ici, pour ajouter au jardin des légumes rares, des fleurs nouvelles ou, encore, découvrir des espèces anciennes. Où ailleurs peut-on trouver conseils avisés et semences de tomates blanches ou jaunes, de tomatillos, de concombres-citrons, de roses trémières noires, de pavots de Turquie et bien plus encore?

Mais les habitués y viennent aussi pour les échanges animés avec amateurs et producteurs qui partagent avec plaisir leurs connaissances. C'est une bouffée de printemps en plein cœur de l'hiver!

Ce rendez-vous incontournable des jardiniers aura lieu au moment suivant :

DATE : 20 février 2011

HEURE : 10 h à 15 h

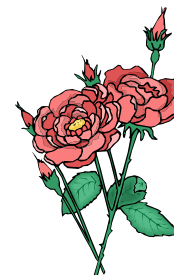
LIEU : salle communautaire  
83, rue Boucher, Saint-Apollinaire  
Sortie 291 sur l'autoroute 20

Entrée libre et casse-croûte santé sur place.

Bienvenue à tous et à toutes.

Pour information : 418 881-3956

*Jacinthe Létourneau*



## ÉQUIPE PASTORALE

**Prérequis pour les jeunes : avoir 12 ans au 1<sup>er</sup> octobre 2011 ou être au secondaire.**

Comme vous le savez, l'enseignement religieux a été aboli en juin 2008 dans les écoles du Québec. Pour faire face à ce nouveau défi, les jeunes qui veulent s'inscrire à la préparation à la confirmation pour l'automne 2011 devront suivre des rencontres catéchétiques préparatoires. Ces quatre rencontres destinées uniquement aux jeunes auront lieu dans les prochains mois. Pour entreprendre la préparation à la confirmation à l'automne 2011, les jeunes devront donc avoir suivi ces catéchèses. Ces réunions très dynamiques traiteront de thèmes liés à la vie des jeunes à la lumière de l'Évangile. L'accent sera mis sur des discussions.

Il est très important d'inscrire vos jeunes en téléphonant au secrétariat de votre paroisse d'ici le 25 février 2011. Les rencontres débuteront au mois de mars. On téléphonera aux jeunes pour les informer du jour et du lieu des rencontres.

### HORAIRE DES SECRÉTARIATS

Saint-Agapit 418 888-3831  
Du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h 30

Sainte-Agathe 418 599-2691  
Les lundi, mercredi, vendredi, de 9 h à 11 h 30

**Saint-Antoine-de-Tilly 418 886-2513**  
**Les lundi et mercredi, de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h à 16 h**

Saint-Apollinaire 418 881-3943  
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Saint-Gilles 418 888-4953  
Les lundi et mardi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h

Saint-Octave-de-Dosquet 418 728-2858  
Du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h 30

Merci pour votre collaboration!

*Richard Drouin,  
animateur de pastorale Unité des Seigneuries*

*Céline Savoie, s.s.c.m.,  
responsable de l'initiation sacramentelle*



### **Le 211 disponible chez vous!**

Le 211 est un **service d'information et de référence** gratuit et confidentiel qui dirige les personnes vers les **ressources qui existent dans la communauté** dans les régions de la Capitale-Nationale (Québec, Portneuf et Charlevoix) et de Chaudière-Appalaches.

Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre le problème qui leur est soumis et de trouver l'organisme ou le service qui répondra le mieux aux besoins de la personne. Le service est offert en français et en anglais et est adapté aux besoins des malentendants.

Les heures d'ouverture sont du **lundi au vendredi de 8 h à 21 h et les samedi et dimanche de 8 h à 18 h**.

Un service de clavardage et un accès à la base de données sont aussi disponibles sur le site Internet du 211 pour les personnes qui désirent faire leur propre recherche à la maison ou à leur travail. Voici l'adresse : **[www.211quebecregions.ca](http://www.211quebecregions.ca)**

*Maxime Robin-Lahaie,  
superviseur de la centrale Service 211*



## **Vous avez aimé la fête de Noël du 27 novembre 2010 ?**



Si oui, il est important de vous rappeler que cette fête de Noël a été rendue possible grâce à la soirée casino qui a eu lieu en mars 2010.

Pour qu'une autre fête de Noël pour les enfants de St-Antoine ait lieu en décembre 2011, il est important de participer en grand nombre à la 3<sup>e</sup> soirée casino, qui aura lieu le 19 mars prochain au centre communautaire.

Les billets pour la soirée casino sont présentement en vente au coût de 20 \$ chacun.

Pour information, communiquer avec Jacynthe Gauthier au 418 886-1345 ou Paule Dumas au 418 886-2206.



# **soirée casino**



**Le samedi 19 mars 2011**

**De 19 h à 23 h 30**

**Lieu : centre communautaire de Saint-Antoine-de-Tilly**

- Croupiers professionnels à toutes les tables de jeu
- Tables de jeu semblables à celles que l'on trouve dans les vrais casinos
- Service de bar directement aux tables de jeu
- Plusieurs tables de jeu dont :

- Black-jack
- Roulette française
- Jeu de dés
- Roue de fortune
- Poker des Caraïbes
- Poker Texas Hold'em



Tous les profits serviront à organiser une soirée de Noël pour les enfants de Saint-Antoine-de-Tilly au mois de décembre 2011.

Venez vous amuser pour une bonne cause. Aucun billet ne sera en vente à la porte le 19 mars 2011. Procurez-vous vos billets à l'avance! Plusieurs prix de présence seront offerts au cours de la soirée.

***Les places sont limitées. Achetez vos billets dès maintenant.***

*Procurez-vous vos billets  
auprès de Jacynthe Gauthier  
au 418 886-1345*

**Coût : 20 \$**



# NOUVEAU Autobus vers Ste-Foy

Service de transport collectif de la MRC de Lotbinière  
Laurier-Station - Saint-Apollinaire - Sainte-Foy (Cégeps, Université Laval et autres)

**éco.**  
**voiturage**  
Lotbinière

**DÉBUT : 3 JANVIER 2011**

L'horaire des passages sera le suivant:

Les usagers de l'Écobus auront accès à un service grandement amélioré dès le début de l'année 2011.

Les déplacements se feront en ligne directe jusqu'à Sainte-Foy.

**A.M : LAURIER-STATION - SAINT-APOLLINAIRE - SAINTE-FOY**

**P.M: SAINTE-FOY - SAINT-APOLLINAIRE - LAURIER-STATION**

6h15	8h00	centre communautaire Laurier-Station (372 rue Saint-Joseph)
6h25	8h10	stationnement de l'église Saint-Apollinaire
6h45	8h30	Parc-O-Bus du Pont Saint-Nicolas
6h52	8h37	chemin Quatre-Bourgeois
6h57	8h42	Gare d'autobus de Sainte-Foy
6h59	8h44	chemin Quatre-Bourgeois Hôpital Laval
7h00	8h45	chemin Quatre-Bourgeois / rue Prével (Cégep de Sainte-Foy)
7h05	8h50	Centre Innovation
7h13	8h58	chemin Sainte-Foy / rue Émile Côté (Cégep François-Xavier-Garneau)
7h16	9h01	rue de l'Université Pavillon Desjardins - Université Laval
7h17	9h02	boulevard Laurier Place Ste-Foy (SSQ)
7h18	9h03	boulevard Laurier
7h19	9h04	Place de la Cité
7h21	9h06	boulevard Laurier / CHUQ
7h22	9h07	Place Germain-des-Prés

16h00	17h40	chemin Quatre-Bourgeois
16h05	17h43	Gare d'autobus de Sainte-Foy
16h07	17h45	chemin Quatre-Bourgeois Hôpital Laval
16h08	17h46	chemin Quatre-Bourgeois / rue Prével (Cégep de Sainte-Foy)
16h13	17h51	chemin Quatre-Bourgeois Centre Innovation
16h21	17h59	chemin Sainte-Foy / rue Émile Côté (Cégep François-Xavier-Garneau)
16h23	18h02	rue de l'Université Pavillon Desjardins - Université Laval
16h24	18h03	boulevard Laurier
16h25	18h04	Place Ste-Foy (SSQ)
16h26	18h05	boulevard Laurier
16h28	18h07	Place Laurier / CHUQ
16h29	18h08	boulevard Laurier
16h40	18h15	Place Germain-des-Prés
17h00	18h20	boulevard Laurier
17h10	18h40	Ministère de la Justice (angle route de l'Église)

**TARIF**  
jusqu'à Sainte-Foy :  
Laissez-passer mensuel à 98\$  
ou  
passage simple à 4\$

**TARIF**  
jusqu'au Parc-O-Bus de Saint-Nicolas :  
Laissez-passer mensuel à 75\$  
ou  
passage simple à 3\$

Vers Lévis et la Colline parlementaire : Les usagers de l'Écobus pourront descendre au Parc-O-Bus de Saint-Nicolas et poursuivre la route avec les autobus de la Société des transports de Lévis.

Pour informations sur les correspondances possibles avec la STLévis : 418-837-2401

**AVIS : Nous nous faisons un devoir de vous transporter selon l'horaire indiqué. En dépit de nos bonnes intentions, notre service dépend de la circulation, des travaux routiers et des conditions climatiques qui sont susceptibles de faire varier notre horaire.**

**Éco-voiturage Lotbinière**

**1 877 212-3884**

**info@eco-voiturage.org**

**www.eco-voiturage.org**



---

## DATES À RETENIR

### 3 février

Conférence de Marc Mingelbier

### 7 février

Assemblée du conseil municipal

### 20 février

Fête des semences (Saint-Apollinaire)

### 10 mars

Conférence de Michel L'Hébreux

### 19 mars

Soirée casino



---

## PERMIS DE CONSTRUCTION

Comme vous le savez, **pour toute rénovation ou construction d'un bâtiment, installation d'une clôture ou d'une piscine, ou installation septique**, vous devez faire une demande de permis auprès de la Municipalité et prévoir des délais pour l'obtention du permis ou du certificat.

Informez-vous auprès de la Municipalité.

Pour toute information, veuillez joindre M. Zoé Eggena, responsable de l'urbanisme, au 418 886-2441, poste 105.



## PROPRIÉTAIRES D'ANIMAUX DOMESTIQUES

À titre de propriétaire de chiens, en respectant le règlement municipal sur le contrôle et le soin de votre animal et en ramassant ses excréments, vous contribuez à respecter notre environnement. Votre collaboration fera toute la différence et l'opinion publique ne s'en portera que mieux.

Un comportement responsable à l'endroit de votre animal domestique est un geste de respect envers toute la communauté.

Comme Saint-Antoine-de-Tilly fait partie des plus beaux villages du Québec, faisons en sorte qu'il soit propre et agréable pour la promenade.

Vous pouvez consulter le Règlement 2000-425 concernant les animaux domestiques sur le site Web de la Municipalité ([www.saintantoinedetilly.com](http://www.saintantoinedetilly.com)).

Merci de votre collaboration!



## LOCAUX À LOUER

La Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly a deux locaux à louer d'une superficie de 88 pi<sup>2</sup> chacun au 955, rue de l'Église (édifice de la caisse).

Pour toute information, joindre Mme Diane Laroche au 418 886-2441, poste 103.

## RÉCUPÉRATION DES CARTOUCHES D'ENCRE

La Fondation MIRA récupère les cartouches d'encre vides.

Les fonds amassés à la suite de cette récupération seront utilisés pour le dressage de chiens-guides et d'assistance. Ainsi, vous contribuez à deux bonnes causes : celle de l'environnement, qui est de plus en plus importante, et celle de la Fondation MIRA, qui ne l'est pas moins.

La Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly vous offre la possibilité de participer à cette bonne cause. Vous n'avez qu'à venir déposer vos cartouches vides dans une boîte spécialement désignée au bureau municipal, au 3870, chemin de Tilly, pendant les heures ordinaires d'ouverture. Nous nous chargerons de les acheminer à la Fondation MIRA.

« Je récupère pour MIRA  
**CAR ÇA M'TOUCHE** »



Prochaine assemblée du conseil municipal  
de Saint-Antoine-de-Tilly

**Le lundi 7 février 2011, à 20 h**  
au centre communautaire  
945, rue de l'Église

## RÉCUPÉRATION DES PILES

La Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly vous offre la possibilité de vous débarrasser de vos vieilles piles en venant les déposer dans une boîte spécialement désignée au bureau municipal, au 3870, chemin de Tilly, pendant les heures ordinaires d'ouverture.

Un geste facile pour vous!

Un pas de plus pour l'environnement!



### *Trait d'union*

*Bulletin d'informations de la  
Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly*

**Prochaine parution :** 24 février 2011  
**Date de tombée des articles :** 17 février 2011  
**Coordination et rédaction :** Lucie Brunet  
**Révision des textes :** Isabelle Bouchard

### **Municipalité de Saint-Antoine-de-Tilly**

3870, chemin de Tilly, C. P. 10  
Saint-Antoine-de-Tilly (Québec) G0S 2C0  
Téléphone : 418 886-2441  
Télécopieur : 418 886-2075  
Courriel : [saint-antoine@globetrotter.net](mailto:saint-antoine@globetrotter.net)  
Site Internet : [www.saintantoinedetilly.com](http://www.saintantoinedetilly.com)

*Heures de bureau :*  
de 8 h 45 à 11 h 45 et de 13 h à 16 h  
du lundi au vendredi